

Iată un editorial pe care n-am vrut a-l scrie vreodată. Pentru că n-am fi crezut că istoria se repetă cu atita sînguinătate, respectiv, n-am fi crezut că ceea ce făcuse în 1924, la ordinul Moscovei, un partid de extremă stîngă, poate face în 1991, la ordinul Buda-pestei, U.D.M.R., prin vocea „autorizată” a președintelui ei de onoare Laszlo Tökes, Cutremurător. Inșpăimîntător. Și abia în cele din urmă incredibil. Dar faptele sînt fapte. Recent, la o așa-zisă întrunire științifică „internțională”, desfășurată în localitatea Eger, din Ungaria, printre cei care au atacat cu cea mai nerușinată consecvență România, a fost Laszlo Tökes. Omul de „aur” al U.D.M.R. „Asul” din mîneca celor ce vor cu tot dinadinsul să prade România, să-i răpească Ardealul. Pentru că la Eger, Laszlo Tökes a spus răspicat, cu voce prefăcută de martir, că Ardealul este al Ungariei, că România nu este un stat național unitar etc. etc.

Ce vor fi zis milioanele de români care au văzut la televizor „filmul” cu cele petrecute la Eger? Cum vor fi înțeleș milioanele de români spusele cetățenilor români, de naționalitate ungară, prezenți la Eger? Cum vor fi apreciat milioanele de români discursul lui Laszlo Tökes, președintele de onoare al U.D.M.R.-ului, partid aflat în opoziție față de poporul român, al a-

cestui om fără Dumnezeu și fără scrupule care și-a permis, de nenumărate ori, să blameze România, să atenteze la integritatea ei teritorială? În 1924, partidul extremist de stînga, pentru declarații asemănătoare a fost scos, pe bună dreptate, în afara legii.

EDITORIALUL ZILEI

CUTREMURĂTOR!?

Partidele istorice care guvernau țara în acea vreme au luat o hotărîre înțeleaptă față de atentorii la integritatea teritorială a României. Cum va fi socotit, acum, de către partidul aflat la putere, de către parlament, se întreabă tot românul, partidul al cărui președinte de onoare, în văzul lumii, fără nici o rețineră, face declarații asemănătoare cu ale extremiștilor de stînga, declarînd că România nu este un stat național unitar așa cum se prevede în viitoarea Constituție?

Credem că, pe lingă guvernul Un-

riei, așa cum s-a cerut într-un document difuzat de ministerul nostru de externe și comitetul director al F.S.N., trebuie să se ia poziție față de aceste declarații. Și nu în ultimul rînd partidele noastre istorice care, cu decenii în urmă, au acționat pentru realizarea și menținerea statului național român. La ora actuală proverbul cu „cîinii latră, caravana trece”, este depășit. Cîinii au început să atace caravana. Au folosit noua democrație pentru a-și ascuți dinții.

Și, să nu uităm încă un fapt deosebit de semnificativ petrecut la Sfințu Gheorghe, unde a luat ființă o societate culturală a maghiarilor din România, ceea ce, dacă n-ar fi doar o mască acel „cultural” este un lucru bun; așadar, la Sfințu Gheorghe delegatul de Arad a declarat, la sfîrșitul lucrărilor, că ungurii din județele Arad, Hunedoara, Sibiu fac parte din diasporă. Plîngea arădeanul că nu trăiește în „capitală”, respectiv, la Sfințu Gheorghe. Și toate aceste declarații au fost transmise de televiziunea română în cadrul programului TV în limba maghiară.

Socotim că România n-a ajuns, încă, un fel de „sat” al nimănui, și de aceea nici Laszlo Tökes nu va ajunge în postul strămoșului său Bathori, căruia Mihai Viteazul i-a dat o spectaculoasă lecție de istorie.

TRIBUNA

Prima Conferință internațională de electrotermie din România

Astăzi încep la Sibiu lucrările primei Conferințe internaționale de electrotermie din România. La conferință participă un mare număr de personalități ale vieții științifice și tehnice românești, precum și invitați din străinătate. Turător le urăm Bunvenit la Sibiu și mult succes în desfășurarea acestei prestigioase manifestări științifice. Iată, pe scurt, programul desfășurării conferinței:

● Marți, 7.05.1991: orele 10-12 — Deschiderea lucrărilor conferinței; 13.30-19 — Desfășurarea lucrărilor pe secțiuni; 15.00 — Masă rotundă cu reprezen-

(continuare în pag. a III-a)

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVII,
nr. 368
Marți,
7 mai
1991
4 pagini
8 lei

Conducerea „Alianței Civice” în dialog cu sibienii

După două zile de dezbateri — la care presa n-a avut acces?!? — membri ai Consiliului Național al A.G. s-au întrunit cu sibienii în sala mare a Casei de cultură a sindicatelor, neîncăpătoare pentru cei doritori să participe și să asiste la acest dialog. Au fost prezente nume de notorietate ale vieții noastre publice — intelectuale, științifice, politice — precum: Gabriel Andreescu, P. M. Băcanu, Emil Constan-

tinescu, Doina Cornea, Iulian Cornățeanu, Igon Dima, Ticu Dumăitrescu, Smaranda Enache, I. Fejer, Radu Filipescu, D-tru Iuga, Nicolae Manolescu, Octavian Paler, A. Popovici, George Șerban, Mihai Șora, Stelian Tănase ș.a., doi reprezentanți ai Ambasadei S.U.A., precum și exsibianul Emil Hurezeanu, redactor la „Europa Liberă”.

Asistența a păstrat un moment de reculegere în memoria martirilor ce s-au jertfit pentru libertatea noastră, în decembrie '89.

Din alocuțiunea introductivă a d-lui Mihai Șora s-a aflat că pe ordinea de zi a figurat și ideea avansată de un grup de inițiativă din cadrul conducerii, privind formarea unui partid politic, ce ar urma să se alătore celor de opoziție deja existente. Respectivul grup a primit mandat să studieze problema, să pregătească o propunere pe care ar urma s-o ia în dezbateri proxima reuniune națională a „Alianței Civice”. Se lășse prin oraș și știrea privind ținerea unui miting, dar acesta n-a mai avut loc,

colocviul cu sibienii întinzîndu-se pînă spre ora 18, duminică, încît evenimentul de interes central l-a reprezentat dialogul ce s-a desfășurat pe baza întrebărilor puse de unii din cetățenii prezenți în sală, oameni de vîrstă, profesioniști și convingeri diverse, dar care s-au întrunit pe o anume lungime de undă a sentimentelor, aceea a ne-

mulțumirii și a dezamăgirii (pe alocuri de coloratură vehement ofensivă, dar cu măsură, cu manifestă civilitate) față în față cu comportamentul și acțiunile Puterii s-a subliniat irosirea treptată a capitalului de simpatie cîștigat în Europa și în lume în zilele sfîrșitului de decembrie 1989, coroborată cu revenirea la unele obiceiuri cunoscute ale puterii trecute, îndeosebi pe linia unui populism demagogic și a unei transparențe mult prea... opace și a manipulării conștiințelor prin intermediul micului ecran...

S-a vorbit despre neajunsurile și întempestivitatea unor etape ale reformei economice, dureros resimțite de contribuabili și consumatori, despre „terorism politic”, accentuîndu-se în cvasigeneralitatea răspunsurilor, necesitatea auto-liberării de frică și teamă nejustificate, chiar dacă deprinse în zeci de ani de teroare comunistă, ale unirii în gînd și faptă întru luarea în propriile mîini a destinului nostru, întru ripostă dată politicianismului, desconside-

(continuare în pag. a III-a)
Victor DOMȘA

Sașii și șvabii pe teritoriul României

Simpozion internațional la Sibiu

În intervalul 3-5 mai a.c., la Sibiu, s-a desfășurat simpozionul cu participare internațională, avînd ca tematică a dezbaterilor „Conviețuirea etniilor, sașii și șvabii pe teritoriul României”. Manifestarea, cu profunde rezonanțe pentru existența minorităților naționale (în special a celei germane) în contextul actual al evoluției societății românești contemporane, a fost organizată sub patronajul Asociației de Drept Internațional și Relații Internaționale, Forumului Democrat al Germanilor din România, al Fundației Culturale Române, Centrului de Cultură București, Prefecturii județului Sibiu, Universității Sibiu, Institutelor teologice — Ortodox și Protestant Sibiu.

Au fost prezenți la acest simpozion și au susținut comunicări axate pe probleme de istorie și sociologie referitoare la cele două comunități etnice, care au conviețuit de secole pe pămîntul României — sașii și șvabii, istorici, sociologi, cercetători, oameni de cultură din România, Germania și Elveția. De remarcat că, în ansamblul lor comunicările științifice prezentate au relevat elocvent posibilitatea perpetuării de-a lungul istoriei a factorilor tradiționali caracteristici celor două comunități etnice menționate, în condițiile unei bune conviețuiri cu populația românească autohtonă, influențele care se regăsesc pe parcursul timpului în cultura, arta și tradiția lor în contextul bunelor relații statornicite cu românii.

Participanții la acest simpozion internațional au putut parcurge cu acest prilej un interesant periplu peisagistic pictural al artistului plastic amator — arhitectul Gheorghe Leahu, care a organizat o expoziție tematică — „Orașe din Transilvania”.

Mesajul președintelui Ion Iliescu

DOAMNELOR ȘI DOMNILOR. Este un plăcut prilej pentru mine de a mă adresa dumneavoastră, participanți la această importantă manifestare științifică și, prin dumneavoastră, întregii comunități a sașilor și a șvabilor din România.

De la bun început doresc să urez reușită deplină lucrărilor simpozionului dumneavoastră, pe care îl apreciez ca un pas important în realizarea unui larg schimb de idei și informații, în cadrul structurilor sociale, etnice și politice ale societății noastre, aflate într-un proces de transformare radicală ca rezultat al Revoluției din decembrie 1989.

Tema — „Conviețuirea etniilor: sașii și șvabii pe teritoriul României” — este deosebit de actuală, într-o lume a diversității subliniînd faptul că oameni cu o puternică individualitate etnică pot trăi în armonie.

Istoria noastră comună în perimetrul arcului carpatic, evoluția vieții sociale, politice, economice, dar și a celei științifice și culturale au marcat momente de răscruce, multe din ele cu o încărcătură emoțional-afectivă deosebită. Niciodată, însă, cel puțin scrierile cronicarilor și tradiția orală nu ne-au vorbit despre conviețuirea în vrăjmășie a românilor cu sașii, șvabii și alte comuni-

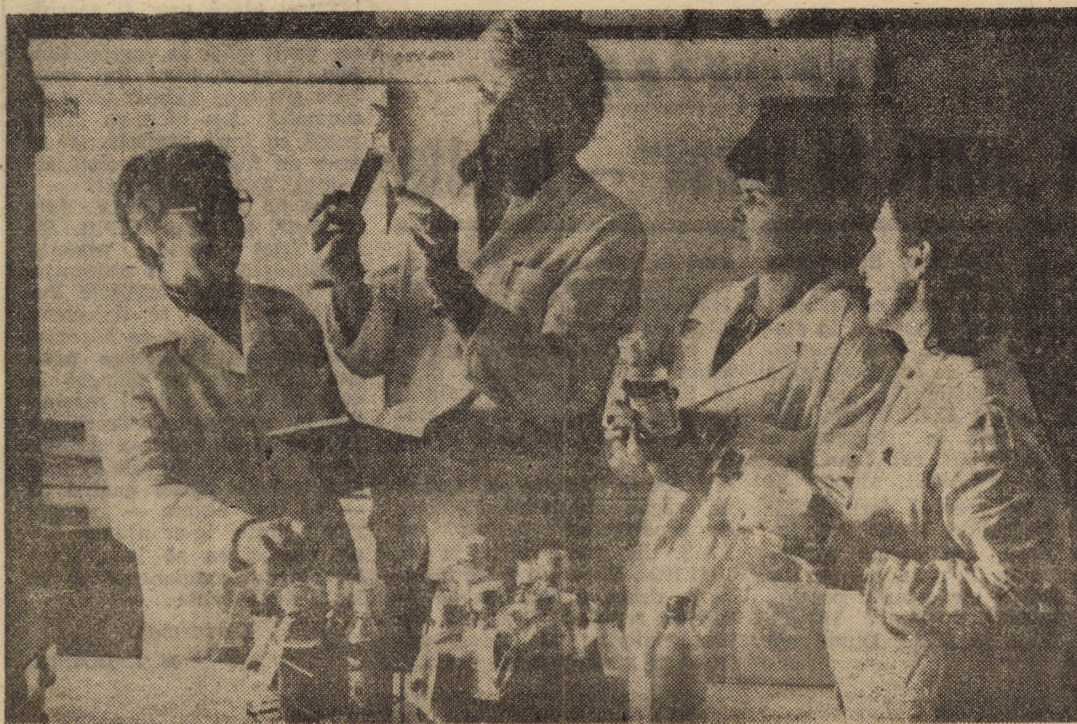
tăți etnice, ci din contră, istoria ne-a arătat că cei ce au trăit, de-a lungul timpului, pe pămîntul românesc au fost alinați de sentimente de afecțiune, stimă și respect.

În prezent, în România se produc schimbări profunde. Democrația a prins deja contur. Economia este în plină transformare. Condițiile politice create, pluralismul, libertatea de opinie și exprimare, precum și tranziția spre economia de piață constituie un cadru în care fiecare cetățean, indiferent de originea sa etnică, poate să-și dea în mod obiectiv măsura valorii, singurele criterii în acțiune fiind competența profesională și probitatea morală.

În acest context, se poate aprecia că, atîta vreme cît doresc, locul sașilor și al șvabilor din România este pe pămîntul pe care s-au născut și care îi recunoaște ca fii ai săi.

În final, doresc să salut participanții, personalitățile de prestigiu prezente și oaspeții de peste hotare, pe care îi rog să fie mesageri fideli ai celor văzute și trăite în România și ai dorinței noastre de colaborare sinceră și deschisă cu toate popoarele și țările lumii.

Președintele României
Ion ILIESCU



Trist, dar adevărat: în ultimul timp numărul donatorilor de sînge a scăzut simțitor, neajuns la care contribuie și faptul că n-au mai fost organizate recoltări de sînge în majoritatea comunelor de pe raza județului nostru. Centrul de recoltare și conservare sînge din Sibiu amintește donatorilor onorifici că beneficiază de 2 zile libere plătite, o masă gratuită în valoare de 115 lei la restaurant iar la 5 donări, pe parcursul a 2 ani, se acordă un premiu de 500 lei

Foto: Fred NUSS

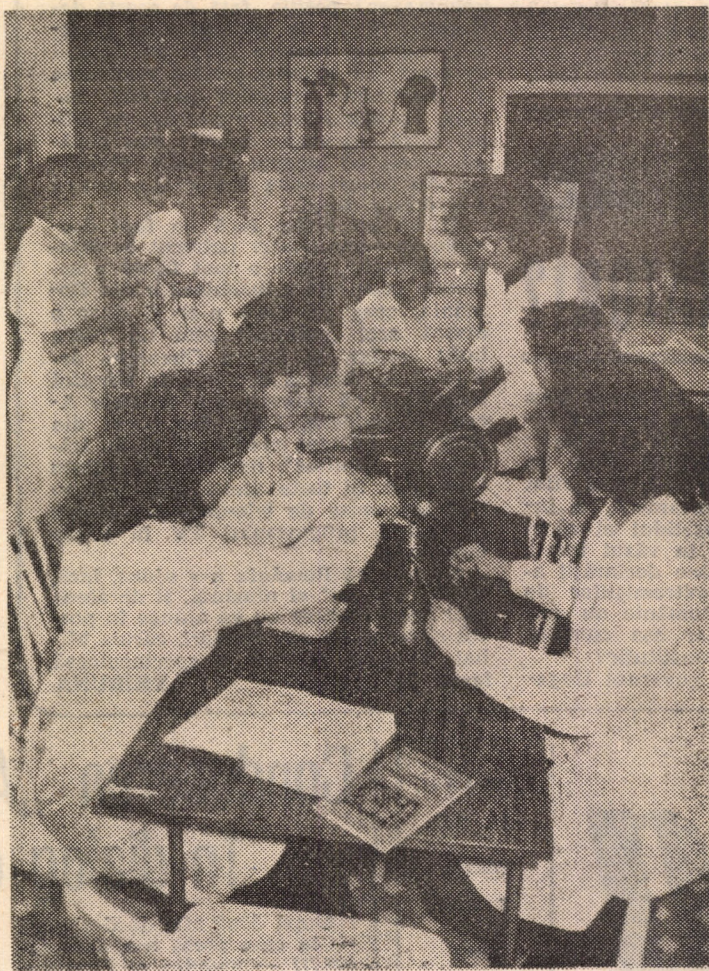
Ziua mondială a Crucii Roșii

Lanțul luminii...

Sărbătorirea, în acest an, a zilei de 8 mai — Ziua mondială a Crucii Roșii, are loc într-un context internațional deosebit. După cum se cunoaște deja, la 28 ianuarie 1991 în întreaga lume a fost declanșată Campania Mondială pentru Protecția Victimelor de Război. Această acțiune de largă semnificație umanitară a debutat simultan în cele 146 de țări de pe mapamond în care există o Societate Națională de Cruce Roșie sau Semilună Roșie, recunoscute de guvernul țării respective. Se cuvine a sublinia că scopul principal al acestei Campanii — declanșată ca urmare a existenței unei puternice recrudescențe a conflictelor armate interne și internaționale — este de a conștientiza guvernele și opinia publică mondială, în general, cu privire la soarta victimelor de război, la protejarea și asigurarea celor care, în virtutea Dreptului Internațional Umanitar, au dreptul la aceasta.

Și în municipiul Sibiu, miercuri, 8 mai, urmează a se organiza, de către Filiala Sibiu a Crucii Roșii Române, sub genericul „LUMINAȚI ÎN TUNERICUL”, un „lanț uman al luminii”. Acțiunea se va desfășura pe stadionul „Municipal” din parcul Sub arini, în pauza meciului de fotbal dintre F.C. Inter și F.C. Bacău, din cadrul primei runde a semifinalelor „Cupei României”. După o scurtă alocuțiune a unui reprezentant al Filialei Sibiu a Crucii Roșii, vor fi aprinse mii de lumânări și va fi păstrat un moment de reculegere în memoria tuturor victimelor de război.

Lucian JIMAN



Oră de inițiere practică a elevilor în tehnica îngrijirii bolnavilor la Grupul școlar sanitar Sibiu. Foto: Fred NUSS

Interferențe culturale-științifice româno-americane

SIBIUL — viitoare gazdă a studiilor de americanistică

afirmă prof. univ. dr. Gheorghita Dumitriu de la Universitatea din București

Apreciez ca foarte interesante lucrările prezentate în cadrul acestei săptămâni științifice pentru că au abordat relațiile româno-americane în domeniul literaturii și culturii, domenii în care deși s-a făcut mult, mai ales în perioada dintre cele două războaie mondiale, au mai rămas încă multe pete albe. Am avut surpriza să constatăm că au existat legături și contacte între cele două culturi semnificate încă din anul 1837 și la acestea s-a referit Ioan Comșa „Primul memorial american despre Țările Române”. Prin acest tip de lucrări s-a adus și a fost pusă în circulație multă informație nouă.

În intervenția mea m-am referit la poetul Mircea Ivănescu, la relația în care se află poezia sa cu romanul american. Prin versiunea engleză a poeziilor sale, textul american, trecut prin alambicul unei spiritualități aparte, se reîntoarce în cultura de unde a plecat, în felul acesta cercul închizându-se.

În concluzie, privesc sesiunea actuală ca reluarea unei tradiții care atunci când începuse să se consolideze a fost curmată. Sint convinsă că Sibiul, organizând astfel de manifestări, își va dobândi renumele de gazdă a studiilor de americanistică.

A consemnat Ion Onuc NEMES

tot felul de formalități între care „raportul de eveniment” este o „piesă” de bază. Până la urmă se întocmesc actele dar, între timp, din ladă au dispărut 233 rulmenți (un... mizilie în valoare de 7974 lei) care or fi acum puși la troinetele unor turcaleți din Istanbul.

...În august 1990 au fost găsite mai multe containere cu nereguli comerciale. Destinatar: I.C.R.T.I. Sibiu. Abia în luna noiembrie 1990 se face constatarea și cercetarea — după ce a intervenit aceeași Poliție TF, mama tuturor răniților cefereului — și se constată că s-au „volatilizat” bu-

REPORTER

ÎN „VIZITĂ DE LUCRU” — la GARĂ

...În 11.II.1990, din vagonul de marfă nr. ... (n-are rost să-l mai scriu că tot nu-l rețineți) s-au descărcat în stația C.F.R. Sibiu două containere trimise de întreprinderea „Vidra” Orăștie (ăia cu blana) pentru U.J.E. COOP. Călărași. Abia la intervenția Poliției TF (lt. col. Ioan Fleșar) la 18.IV.1991, (după 14 luni!) se rezolvă formalitățile birocratice. Numai că, între timp, din aceste containere s-au furat 4 scurte, iar 51 dintre ele s-au depreciat, prejudiciul fiind de 140.900 lei. Cine va plăti? Dumnezeu știe.

nuri în valoare de 30.000 lei. ... Transcontainerul nr. 1104022010, plin cu stufe, este găsit cu nereguli în 13.X.1990 și plimbat între stația C.F.R. Sibiu Triaș și Terminal până în 2.XI.1990 când (tot poliția) se constată lipsa a 444 m stofă în valoare de peste 80.000 lei.

... De la Făgăraș se încarcă un vagon conținând 55 tone cu superfosfați pentru un I.A.S. din sudul țării, la 15.VIII.1990. Vagonul, defectându-se pe drum, a fost tras pe linia de reparații în stația Sibiu, unde a stat câteva luni bune și, până la urmă, tot n-a

Însemnări din sala de concert Soprana Andrea Stadelmann — Elveția

În situația actuală în care spațiul acordat muzicii românești în programul concertelor s-a restrâns mult, prezența pe podium a maestrului Petre Sârbcea constituie garanția audierii unei lucrări simfonice din repertoriul nostru național. Așa s-au petrecut lucrurile și în concertul de vineri, 3 mai 1991, când, în deschiderea programului, s-a prezentat uvertura la opera Fata răzeșului de Eduard Caudella — înaintaș al muzicii românești de la a cărei naștere se împlinesc în această lună o sută cincizeci de ani — o lucrare în care abundă temele de factură folclorică sau cele elaborate în spiritul muzicii populare, dar și altele cu caracter festiv sau de marș. Interpretarea a fost fără cusur, s-au evidențiat pe deplin amploarea și structura aerisită a orchestrației, esențele folclorice ale scriiturii au fost distilate de către dirijor cu un rafinament exemplar, fiecare amănunt, atît de prețios, fiind pus în valoare în

spiritul unei exemplare partimi pentru perfecționare. Soprana elvețiană Andrea Stadelmann, în interpretarea unui reușit program de arii din opere de Mozart, Puccini, Verdi și Strauss, a fost volubilă, spirituală și a constituit o prezență agreabilă, a demonstrat muzicalitate și o esalitate timbrală deosebită.

Simfonia a II-a în Si bemol major de Fr. Schubert, audiată după pauză, ne-a evidențiat o caracteristică a muzicii compozitorului austriac, plasarea gândirii și simțirii sale în zona unui romantism impresionat puternic de modelele clasice, cu izbucniri ce trădează firea unui muzician ardent și deopotrivă sensibil și subtil. În interpretarea dată, orchestra noastră simfonică, deși descoperită la unele compartimente, a avut momente de mare reușită convingându-ne din nou că este un colectiv încheiat, capabil de performanțe.

Nicolae SCUTEA

Premieră fotbalistică

F.C. Inter în semifinalele „Cupei României”!

Miine, de la ora 15, pe stadionul „Municipal” din Sibiu, F.C. Inter primește replica echipei F.C. Bacău. Cel puțin pentru sibieni, meciul are un

caracter decisiv, ei trebuind să-și asigure un avantaj liniștitor în perspectiva revanșei de la Bacău din 29 mai a.c. Așadar, un meci de văzut!

Din partea P.N.Ț.-c.d. COMUNICAT

Aducem la cunoștință membrilor Organizației județului Sibiu a Partidului Național Țărănesc-cresțin și democrat — că numitul Gădăleanu Nicolae — fost condamnat de drept comun — care la contact cu membri de partid și le solicită bani sub formă de cotizație sau donație pentru partid, nu are nici o impunităre în acest sens, că acesta întreprinde o acțiune de inducere în eroare în scop de a obține venituri materiale. Cotizațiile sau donațiile se

depun fie direct la casieria organizației, fie se plătesc impunităreților noștri, în ambele cazuri pe bază de chitanță semnată de cel ce încasează și purtând ștampila organizației. Președinte, G. DEJEU



Stan Adrian, Cîsnădie — Prin sentința civilă nr. 4334 pronunțată în ședința publică din 27 noiembrie 1990 se admite acțiunea civilă formulată de reclamantul Stan Adrian împotriva piritului Scheau Tudor, dispunându-se evacuarea piritului din imobilul pe care-l ocupase abuziv, și se respinge cererea reconvențională formulată de pirit împotriva I.J.G.C.L. Sibiu, a I.G.O. Cîsnădie și a Primăriei Cîsnădie. Față de această sentință, piritul formulează recurs în termen. Prin decizia civilă 125/28 februarie 1991, Tribunalul județean Sibiu respinge ca nefondat recursul declarat de recurent împotriva sentinței civile pronunțate de Judecătoria Sibiu pe care o menține. Decizia este definitivă și a fost comunicată părților în termen legal.

Deși a luat cunoștință de ea, piritul a refuzat să părăsească apartamentul în care locuiește împreună cu familia, de aproape un an de zile, neavînd nici un titlu legal. Ba, mai mult, în data de 26 aprilie a.c., cînd decizia trebuia pusă în aplicare prin executorul judecătoresc, dl. Scheau l-a întîmpinat pe acesta precum și pe titularul contractului de închiriere al apartamentului în litigiu cu bife și topoare... Vociferînd și amenințînd. Profîndînd tot felul de injurii și amenințări la adresa justiției „corupte” care înfăptuiește nedreptăți. Executorul judecătoresc a făcut „stînga împrejur”, temîndu-se de violența evidentă care se citea pe fața ocupantului fără titlu al apartamentului litigios.

Că despre titularul contractului de închiriere (recunoscut ca legal) încheiat atît de către Judecătoria cît și de Tribunalul județean, ei bine acesta a rămas cu mobilă în stradă, în-cărcată în remorca tractorului pentru care a plătit bani grei, și, disperat, la capătul răbdării, a venit să ne caute și să ne întrebe: legea-i lege sau tocmeală?! Chiar așa, d-le Scheau, Nici un parul, nici un toporul nu puteți împiedica înfăptuirea justiției! Ar trebui să „capitu-lați” pînă nu este prea târziu. M. U.

1. În Piața Gării vedem cu toții ce se întîmplă: se vînd țigări „Carpați” și „Bucegi”, semințe, basamac, gogoși, reviste cu politicieni și femei în pielea goală, gablonțuri, haine vechi, icoane noi... Dar lucruri la fel de ciudate dospel dincolo de fațada afumată a clădirii prin care trecem, cel mai adesea, grăbiți și preocupați. Să încercăm a ridica un colț de perdea...

În ziua de 12 aprilie a.c., cu acte și sigilii în regulă, cu scrisoare de trăsură (!) nr. 84162, pornește de la întreprinderea „Apemin” Biborțeni (județul Covasna) un vagon (nr. 015384201735 — noroc că n-a trebuit să-l țîn minte!) cu 453 navele conținînd 17.000 litri — ați ghicit — apă minerală pentru I.C.R.A. Vilcea. Ei bine, vagonul ajunge la Sibiu, purtînd sigilii de Bujoreni și Augustin... gol-goluț. Unde-i apa? Nu-i! 17.000 de litri de apă minerală nu-s un ac pe care să-l pierzi în carul cu fin. La data vizitei (de lucru) pe care am făcut-o în stația C.F.R. Sibiu, oamenii își băteau capul să descopere misterul...

În stația Sibiu ajunge o ladă cu rulmenți de la Brașov pentru întreprinderea Balanța, în 17.VI.1990. Unul uită, altul se face că uită. Lada e spartă în trei loc. Trebuie

PRO TV
10,00
10,10 Ho
lei. 10,20
tic.
(Franța,
Super C
puri. 12
muzică
ențe. 13
mieră T
terii mu
Actualită
dio-vizua
14,30 Do
infic.
versitarii
școală.
na pent
Cheia
16,40 M
toți. 17,
țuiri. G
În fața
Tele-disc
populare
nomia f
Rock-Pai
Floyd (V
sene
„Strumfi
tualități.
Parlame
Telecinea
tacimul”
1931). 2
tist ron
și la Bu
Salut p
Actualită
comandă
gramul

cin
SIBIU
„Băieți
răi”, ore
15; 17 și
Arta:
versități
11,30;
17,30 și
Tiner
cul, pet
delenii”,
17 și 19
MEDI
grelul:
rul”, ore
14,30; 1
Centra
polițistu
15; 17 și
I. L.
„Cenușa
vis”, ore
CISNA
luna tre
coline”,
și 19,30
AGNI
narea h
rele 15;
DUME
„Campion
17 și 19

„În
acuz
Casa
sindicat
zează m
rele 17
diu, un
comedia
În boxa
Își dau
Nae Lăz
le Mura
Stamate,
dulescu,
tiana, F
tol. Bile
sesc la
de cultu
Telefo
TAXI:
- 053;
TURILOF
„NEGOIU
„UNIVER
312 001
- 331 4
- 33
TELURI:
vard*
„Contine
1 09 101
romaniilor
M. U.

COPȘA MICĂ - o rană deschisă (I)

Pornind de la motto-ul Mișcării Ecologiste, „om curat, țară curată, lume curată”, județul Sibiu, prin zona industrială Copșa Mică, reprezintă o problemă deosebită pentru întreaga țară în problema poluării mediului. Dacă până în anul 1989 nu s-a făcut nimic pentru schimbarea în bine a acestei situații care, și în prezent este extrem de complexă, chiar catastrofală, începând cu anul trecut au fost demarate primele acțiuni care, chiar dacă la prima vedere nu se văd încă, sau nu se cunosc, ele există și sperăm să dea roade. Pentru înțelegerea cât mai exactă a situației din zona Copșa Mică și împrejurimi, prin bunăvoința d-lui Teodor Colomeț - director al Agenției pentru Supravegherea și Protecția Mediului - ne propunem să vă prezentăm situația reală a zonei. Această stare de lucruri a făcut obiectul unei dezbateri organizate de Agenția pentru Supravegherea și Protecția Mediului din județul Sibiu, în colaborare cu Institutul dr. Haller UNWELTANALYTIK din Stuttgart, manifestare la care au participat numeroase personalități, institute de sănătate publică din țară, institute de învățământ superior, alți reprezentanți ai diferitelor instituții direct interesate în protecția mediului.

Pentru înțelegerea exactă a situației din zonă, vă prezentăm și noi starea de fapt existentă, evoluția ei în timp, degradarea catastrofală actuală a sistemelor ecologice: aer, apă, vegetație și om.

● În aer se evacuează anual între 11500-67000 tone de dioxid de sulf, element de bază al ploilor acide cu implicații pentru vegetație, 509 t plumb; 339 t zinc, 4,1 t cadmiu, 1,7 t arseniu, peste 1,900 t dioxid de carbon, 300 000 t oxid de carbon și 3 000 t negru de fum.

● Ca urmare a infestării apelor de suprafață și freatice cu substanțe poluante, conținutul de plumb este depășit de 1,7-2,4 ori, și de cadmiu de 1,2 ori față de valoarea maximă admisă în apa potabilă.

Apa râului Tîrnava Mare este astăzi în faza de degradare totală, respectiv de „pus-tiire biologică”, conținutul de plumb fiind depășit de peste 8 ori, la zinc de 67 ori, cadmiu de 100 ori, amoniu de 12,5 ori, evacuându-se anual prin apele reziduale industriale zeci de tone de Pb, Cd, Fe și peste 320 t Zn. În sol, până la adâncimea de 1 metru, descrescând de la suprafață în adâncime, depășirea concentrațiilor maxime admise se cifrează la Pb între 12-5 ori, iar la Cd între 31-15 ori.

● Vegetația, prin fondul silvic, este afectată pe cca 21 000 ha în diferite faze de degradare - incipient, mediu, puternic - și total degradată (peste 8 400 ha). Ca esențe, rășinoasele și foioasele însumează peste 19 500 ha. La legume, concentrațiile de poluare depășesc limitele maxime pentru Pb (între 21-52 ori), iar la struguri între 67-3 848 ori pentru Pb și 5-14 ori pentru Cd. Covorul vegetal la suprafața lui are depășiri la Pb de 2 821 ori și la Cd de 14 ori, depășiri care se regăsesc și în producția alimentară.

● Factorul om resimte și el efectul substanțelor poluante arătate. În praful sedimentat în interiorul locuințelor din zona industrială, concentrațiile depășesc limita maximă permisă la Pb între 2,6-2,9 ori, iar la Cd între 121-181 ori, fiind mai redusă în afara acestei zone până la valori de 1,3 ori la Pb și 10,1 ori la Cd. În organismul uman, cumulația acestor două toxine, comparat cu o zonă maritor nepoluată, arată un conținut de Pb mai mare de 1,54 ori și Cd de 2,46 ori.

Față de anul 1974, la sfîrșitul anului 1989 rahitismul la copii a crescut de peste 6 ori, bolile pulmonare de 1,1 ori, bolile cardiovasculare de 5 ori, iar mortalitatea generală a sporit cu 3 la sută.

Această stare alarmantă de lucruri obligă la acțiuni urgente în vederea stăvilirii poluării și reinstalării echilibrului ecologic în zonă.

(va urma)
Ion TEACA,
Mișcarea Ecologistă Sibiu

Solidaritate internațională, dar și respect!

Manifestările de solidaritate umană internațională cu cei ce trăiesc în multiseculara cetate a Sibiului sînt nenumărate, demonstrînd dorința locuitorilor unor țări prietene de pretutindeni de a ajuta la surmontarea cit mai grabnică a handicapului creat pe parcursul lungii perioade de guvernare comunistă. La comensurarea acestor manifestări este absolut necesar să avem în vedere faptul că, înainte de a recurge la soluțiile cantitative și valorice, trebuie să apreciem intenția generoasă a tuturor celor care au făcut să ne parvină aceste însemne ale prieteniei și considerației, toate constituind un adevărat pod al prieteniei, care ne poate facilita accesul spre valorile lumii la care ne năzuim. Și dacă am încerca, totuși, o ierarhizare a prietenilor locuitorilor Sibiului și ai altor localități din județul nostru, atunci reprezentanții Filialei din Bordeaux (Franța) a organizației internaționale „Medicii lumii” s-ar situa pe unul din locurile de frunte ale clasamentului.

Așadar, la finele lunii trecute i-am reîntîlnit la Sibiu pe medicii Diane și Guy Mayer, pe doamnele Monique Garat și Arlette Charles, pe fostul nostru concitadin Mircea Pele (stabilit la Bordeaux), veniți pentru a patra oară cu un transport masiv de ajutoare (în valoare de circa 50 mii dolari americani) destinate căminelor de copii din Orlat și Boarta, Centrului de minori Sibiu, căminului spital Rîu Vadului, Spitalului de pediatrie Mediaș, comunei Marpod, și unor instituții de ocrotire a sănătății din Sibiu. Ajutoarele sosite recent la Sibiu - utilaj medical, material medical chirurgical, 80 mii seringi cu o singură înțebuire, fotolii rulante, paturi pentru copii, vată, comprese sterile, 4 tone soluții pentru perfuzie, dezinfectante, sterilizante pentru un milion litri apă, biberoane, lapte, casolete pentru sterilizare, truse pentru intervenții de urgență, îmbrăcăminte pentru copii și adulți, jucării și biscuiți oferii gratuit de firma „L'Alsaciene” - au fost

transportate gratuit de Casa de transporturi „Delagnes”, profesorul de mecanică Jean François Saury (conducătorul autotrenului) săvîrșind, de asemenea, un gest de voluntariat pentru aducerea acestor simboluri ale prieteniei franceze la Sibiu.

Și dacă niște oameni cu sentimente generoase au considerat că nici un efort nu este prea mare pentru a acționa în sprijinul unor colectivități românești, probabil alții - ghiftuiți și insensibili la problemele semenilor lor - continuă să obstrucționeze aceste manifestări umanitare venite de peste fruntariile țării. Dar mi se pare absurd (atunci cînd nu există motive evidente de invidioasă) să blochezi aproape 24 de ore un asemenea transport (bineînțeles și pe cei care-l însoțesc) în punctul de frontieră (Stamura Moravița) așteptînd sosirea unui delegat din partea beneficiarului (în cazul nostru, al Direcției Sănătate județene Sibiu) pentru confirmarea apartenenței, cu toate că inscripțiile oficiale franceze precizau scopul și destinația coletelor. Aceasta dincolo de tonul arrogant și deloc academic folosit de vameș în dialogul cu conducătorul convoiului, după mărturisirea acestuia din urmă. Pe semne, delegatul francez n-o fi cunoscînd că, uneori, la noi în România, bariera de trecere a frontierei se ridică aproape instantaneu (fără prea multe formalități) la vîzul și fosnetul mult căutatelor și dorțitelor „verzișoare”. Domnilor, un plus de demnitate ar fi mai mult decît necesară!

Nicolae IVAN

JAZZ

Formația Vocal-Jazz-Quartet din Sibiu, în noua sa componență (Nicolae Ionescu, Marius Dumitru, Gheorghe Costescu și Ion Iliuț) și duo Andrei Colompar (p) și Alexandru Brașoveanu (g. bas) participă în aceste zile la Festivalul de jazz de la Iași după care vor fi prezenți pe scena marelui Festival Internațional de Jazz de la Chișinău.

Conducerea „Alianței Civice” în dialog cu sibienii

(urmăre din pag. 1)

rării vrierii celor mulți, întru forțarea celor ce ne conduc la dezvăluirea adevărului, la redarea adevăratei istorii din anii '40 și pînă în zilele noastre.

S-a accentuat că Alianța Civică s-a născut în ideea că trebuie să fim optimiști, să ne păstrăm și să cultivăm speranța că România va deveni într-o zi o patrie adevărat democratică. Au fost omăgiați cei care, în anii grei, și-au ridicat pe față glasul, cu toate riscurile. Impotriva terorii, s-a remarcat că acum foarte multe depind de noi, că A.C. nu contestă nici o putere, ci-și propune, esențial, să stimuleze și să revigoreze societatea civilă, prin acțiuni care să nu aibă nimic de a face cu violența, pe care o repudiază fără nici o rețență. Iar dacă cei ce alcătuiesc conducerea A.C., în mare majoritate intelectuali de vază, se înfățișează și în arena politică doresc să acționeze exclusiv în înțelesul cel mai nobil al noțiunii „POLITICĂ”. Am reținut pentru reverberația-i intens semnificativă aceste cuvinte ale prof. Smaranda Enache: „După căderea zidului Berlinului, mulți am crezut că toate zidurile și cortinele de sorginte comunistă se vor prăbuși precum castelele clădite pe același nisip, dar ziduri ultraprofesioniști au clădit alte ziduri, mici, numeroase, menite să ne despartă, să ne fărîmîteze forța. Avem datoria să le dărîmăm unul câte unul”.

Evident, o manifestare democratică de certă utilitate civică, cea de duminică, dar, în încheierea relațiilor nu-mi pot reprimă senzația persistentă că, dacă, la noi, acum, ceea ce politologii de pretutindeni numesc „societate civilă” se află în stadiul incipientei coagulări, nici Alianța Civică n-a depășit, ca stadiu organizatoric, etapa întrebărilor, a incertitudinilor și tatonărilor pe coordonata strategiei și tacticii acțiunii sociale, raportul de la cauză la efect și dialectica acestei relații nefiind de fel lesnicioase în nici un început. Dar, să sperăm, căci, vorba lui Erich Fromm, speranța este esențială pentru a te numi OM, iar verdictul conclusiv nu-l poate da decît TIMPUL și, evident, noi, sau invers.

Alo! Se „liberalizează” telefoanele!

(cîteva amănunte pe care este bine să le știți)

Cîțitorii noștri au aflat, destul de succint, despre noutățile privitoare la „liberalizarea” telefoanelor. Pentru că consecințele unora dintre aceste măsuri se vor vedea cît de curînd am socotit oportun să venim cu niște amănunte, obținute de la conducerea direcției județene a ROMPOST-TELECOM.

● Prețul unui abonament pentru rețeaua automată urbană este de 50 lei, respectiv 25 lei pentru un telefon cuplat. De la aceste sume încep să „curgă” aditivele - 60 de bani pentru 3 minute de convorbire locală. Pentru o convorbire interurbană se taxează minutul cu 3,60 lei zona I (sub 100 km), 6 lei zona II (100-200 km), 7,20 lei pentru zona III (200-400 km) și 9 lei zona IV (peste 400 km). Avizul de plată va mai conține taxa de închiriere a aparatului telefonic (în caz că nu-l cumpărați) și taxa de întreținere (service) pentru aparat.

● În municipiul Sibiu noile tarife vor fi incluse în factura din luna iunie, care va cuprinde inclusiv corecțiile pentru factura din luna mai. În restul județului, factura curentă (mai) va „ogîndi” în totalitate noile tarife.

● Avizul de plată ce ne va

veni la domiciliu pînă în 15 mai va fi însoțit și de o scrisoare-formular prin care abonatii sînt invitați să opteze (în scris) asupra cumpărării aparatului telefonic. Costul aparatului este de 300 lei și va fi plătit cu avizul din luna iunie.

● În caz că nu sînteți dispuși să cumpărați aparatul, plătiți o taxă de închiriere de 30 lei lunar. Există și o a treia variantă: să renunțați complet la aparatul „firmei” și să vă cumpărați (procurați) un aparat de unde vreți. Atenție: montarea lui o pot face doar oamenii administrației P.T.T., prestație pentru care vi se percepe un tarif de 185 lei. Și dacă vi se strică aparatul? Administrația P.T.T. vă pune la dispoziție altul, contra taxă de închiriere și de deplasare, pînă cînd îl veți repara. Administrația P.T.T. nu repară decît aparatele din uzul curent!

● Dacă faceți o socoteală a jungeții la concluzia că cel mai convenabil este să păstrați ambele aparate: al administrației P.T.T. (devenit proprietatea dv.) și cel adus (să zicem) din străinătate, pentru care plătiți însă taxa de instalare de 185 lei!

● Și ar mai fi o a patra variantă: să solicitați (cum

părați) două aparate telefonice de la administrația P.T.T. Pentru telefonul suplimentar veți plăti 15 lei lunar, plus taxa de service (20 lei).

● Așadar, v-ați „privatizat” telefonul. Dacă se strică și nu mai poate fi reparat? Nici o problemă: administrația P.T.T. vi-l înlocuiește fără să fie nevoie să-l plătiți din nou!

● Pentru abonații cuplați nu se admit decît telefoane închiriate sau cumpărate de la administrație! Numai astfel se poate asigura buna funcționare și contorizarea corectă a convorbirilor.

● În final, hai să vedem cît l-ar costa pe fiecare din cei 26 000 de cetățeni din județ, care au depusă cerere de instalare a unui post telefonic la domiciliu, în cazul rar și fericit că cererea se aprobă. Taxa de instalare este de 1 000 lei. Costul unui aparat nou variază astfel: 990 lei pentru aparat cu disc și sonerie electromecanică (cele uzuale); 1 213 lei - disc plus sonerie electronică; 1 556 lei - aparat cu claviatură. Deocamdată administrația P.T.T. nu poate oferi toate cele trei tipuri de aparate, dar speră să rezolve cît de curînd problema.

Ion SORESCU

Conferința internațională de electrotermie din România

(Urmare din pag. 1)

tanți ai cunoscutei firme germane HEREUS, furnizoare de echipamente electrotermice și de automatizare.

● Miercuri, 8.05.1991: orele 8,30-12,00 - Desfășurarea lucrărilor pe secțiuni; 13,30-16,00 - Desfășurarea lucrărilor pe secțiuni.

● Joi, 9.05.1991: orele 8,30-13,00 - Desfășurarea lucrărilor pe secțiuni; 14,00 - Închiderea lucrărilor conferinței.

Lucrările se vor desfășura pe trei secțiuni:

Secțiunea I. Modelarea matematică și fizică a proceselor electrotermice; Încălzirea prin inducție, aplicații MHD și controlul electromagnetice nedestructive. Secțiunea II. Optimizarea proiectării, funcționarea, controlul și conducerea proceselor electrotermice. Echipamente CAD și CAM; Procese și echipa-

ment de încălzire prin arc electric; Probleme tehnologice în conexiune cu utilizarea echipamentelor electrotermice. Secțiunea III. Conversia electrotermică prin rezistențe, încălzirea directă și rezistor de încălzire; Încălzire prin microunde, plasmă, laser și bombardare cu electroni. Procese și echipamente; Aspecte energetice ale proceselor și echipamentelor electrotermice, evoluția indicatorilor de eficiență.

Lucrările conferinței se vor desfășura la Universitatea Sibiu. Deschiderea manifestării va avea loc în Aula „Avram Iancu”. Înscriserea participanților se va face prin Secretariatul Conferinței cu sediul în holul Universității.

Această conferință este sponsorizată de S.C. INDES-S.A., FLARO-S.A. Sibiu; POLSIB, I.F.E.T. Sibiu, F.R.E. Sibiu, HIDROSIB-S.A., LOGIC-S.R.L., GEROPAS-S.R.L., UNIVERSITATEA Sibiu, ICSIF-PSCM - Fil. Sibiu.

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut mapă neagră cu acte personale pe numele Cindea. Bună recompensă. Telefon 28277, Sibiu. (6427)

● Pierdut legitimație călătorie troleu—autobuze pe numele Dragoe Gheorghe. O declar nulă. (6618)

● Pierdut contract de închiriere pe numele Stătescu Constantin, str. Cloșca, bloc 16, ap. 23, scara 2, Avrig. Il declar nul. (6591)

● Pierdut contract de închiriere pe numele Simion Grigore — Hipodrom III, bloc 113. Il declar nul. (6592)

● Pierdut contract închiriere pe numele Rodean Victoria — Aleea Domniței 12, bloc 4, ap. 33. Il declar nul. (6595)

● Pierdut contract de închiriere pe numele Farcaș Adalbert — str. Arieșului, bloc 21 A, ap. 13. Il declar nul. (6594)

● Pierdut, în 1 Mai, cal sur, 6 ani, plagă la piciorul drept spate. Adresați str. Livezilor 30, Turnișor. (6613)

● Pierdut permis conducere categoria B, pe numele Constantin Aurel. Găsitorul bună recompensă. Telefon 25590. (6614)

● Dispărut din pășunat vacă roșie (fătată), brează, Bună recompensă. Schimbă, str. Nouă nr. 554. (6609)

● Pierdut certificat de calificare în meseria de vânzător pe numele de Todor Maria, eliberat de U.J.E.COOP. Sibiu, la data de 5 martie 1986. Il declar nul. (6632)

● Pierdut carnet de șomaj cu nr. 49-1-32. Il declar nul. (6659)

● Pierdut autorizație Asociație familială, nr. 2305/15.11.1990 pe numele Nonu Petru. O declar nulă. (6672)

● Pierdut chitanțier de decontare I.J.T.B. Sibiu, seria 515451—515500. Il declar nul. (6664)

● Pierdut în data de 28 aprilie, în Hipodrom IV, borset de culoare albastră cu următoarele acte: permis de conducere gradele B, C, E pe numele Goveoreanu Dumitru Nicolae. Găsitorul bună recompensă. Relații telefon 61324. (6605)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

● Vind apartament două camere decomandate, conf. II, V. Aaron (preferabil valută). Telefon 46495, după ora 17. (6656)

● Vind televizor color Philips, diagonala 67 cm cu telecomandă prin infraroșii. Vizibil la Consignația „Jean” de pe Calea Gușteritei. (6656)

● Vind caset dublu DEC nou, marca SONY. Telefon 16422. (6656)

● Vind inscriere ARO 1981 Sibiu, telefon 48523. (6660)

● Vind cărucior landou și sport. Telefon 49887. (6654)

● Vind urgent Dacia 1410, 5 viteze, bare CN, jenti și cauciucuri late de 185, an de fabricație decembrie 1989. Telefon 29360. (6685)

● Vind vin și rachiu de casă. Telefon 30495, Sibiu. (6590)

● Vind FLUORO-URACIL 509, FTORAFUR. Telefon 45319. (6593)

● Vind televizor color. Preț 25000 (negociabil). Telefon 22646. (6597)

● Vind televizor alb-negru cu circuite — joc tenis — 12000 lei. Telefon 21383. (6598)

● Vind casă cu grădină în Agnita. Relații suplimentare la telefon 88120, Sibiu, după ora 17. (6602)

● Vind inscriere ARO Diesel din 1981. Telefon 23281. (6600)

● Vind televizor color „Grundig” și videorecorder „Fisher”. Telefon 31739. (6599)

● Vind motor Diesel — Clim-pulung, stare perfectă. Informații: Teline, comuna Brădeni — Suciu nr. 32 sau Sibiu, telefon 88919, după ora 16. (6607)

● Vind prin Consignația — Sibiu, str. Avram Iancu — masă sufragerie furnic nuc, stil cubist — 12 persoane (9200 lei) și tablou 1,25/0,95 m, reprezentând „Golgota”. (6605)

● Vind televizor „Sport”, televizor color, casă integrală moto. Telefon 88905, după ora 13. (6604)

● C.A.P. Tâlmăciului vinde la licitație, în data de 8 mai 1991, ora 9, grajduri de animale. Licitația va avea loc la sediul C.A.P. (6610)

● Comisia de lichidare

● Vind Dacia 1310 — fabricație 1984, stare ireproșabilă. Telefon 44432. (6612)

● Vind rachiu, vin vechi, superior și fână nula de grâu. Telefon 33712. (6615)

● Vind masă extensibilă — furnir. Telefon 34204. (6621)

● Vind OPEL KADET — fabricație 1978 — 1100 cmc — consum maxim 6% la stare ireproșabilă. Telefon 30914. (6622)

● Vind apartament cu 3 camere decomandate, etaj 10, valută — lei. Telefon 31075. (6624)

● Vind inscriere autoturism din ianuarie 1989 și Moskvici 408. Telefon 27949, orele 18—22. (6625)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb apartament proprietate, 3 camere decomandate, confort I sport (parchet, faianță, gresie), pivniță — cu apartament 2 camere, zonele: Vasile Milea, Calea Dumbrăvii (Dioda), Constantin Noica (Moscov), Școala de inot, etajele I—II. Telefon 32052. (6473)

● Schimb apartament I.L.L., confort I sport, camere decomandate, cartier Vasile Aaron, compus: sufragerie 19 m.p.; dormitor 13 m.p.; bucătărie 7 m.p. faianțată; cameră 2 m.p.; debara 1,50 m.p.; baie 4,50 m.p. — faianțată, vestibul 7 m.p. grădina mică cu apartament confort II, etaj I, cu balcon, Hipodrom II—III pină în M. Viteazul. Telefon 41473. (6644)

● Cedez 3 camere, I.L.L. Sibiu, cu toate dependențele. Doresc 2 camere cu toate dependențele, etaj I—II. Telefon 13774. (6677)

INCHIRIERI

● Primesc 2 băieți serioși în gazdă, cameră separată. Telefon 43235. (6608)

● Inchiriez rochițe de mireasă din import. Telefon 22725, după-amiaza. (6647)

● Prelau contract apartament chirie stat. Bună recompensă. Telefon 924/73540, Sibiu. (6395)

OFERTA DE SERVICIU

● Confectionez și montez la comandă JALUZELE pentru geamuri, diferite modele, nu se decolorează. Execuție urgentă. Telefon 21872. (6671)

MEDITAȚII

● Meditez matematici elementare și liceu. Sedințe intensive. Telefon 28277. (6605)

MATRIMONIALE

● Doamnă serioasă, româncă, doresc căsătorie cu un domn de origine germană în vederea plecării definitive în Germania. Recompensă bună în valută. Căsuța poștală 291, Sibiu. (6294)

DIVERSE

● RO-GER TOUR S.R.L. efectuează în 7 și 21 ale fiecărei luni transporturi de persoane pe ruta Nürnberg — Stuttgart — München. Firma organizează și excursii de circa 7 zile efective în Germania cu obținerea asigurării și vizei. Pentru plecări definitive oferim documente germane de decontare. Efectuăm prenotări pentru excursie în Turcia în data de 4 iunie 1991. Telefon 924/33136. (6601)

● Societatea de asigurări româno-germană „UNITRA” S.R.L. Timișoara — Sucursala Brașov, angajează în Sibiu și Mediaș, agenți generali de asigurare pentru intermedierea încheierii de asigurări și încasarea primelor scadente. Condiții de angajare: cel puțin studii medii. Doritorii din județul Sibiu pot lua informații în zilele de 8 și 9 mai 1991, orele 16—18,30 la telefon 45433 pentru Filiala Sibiu, și orele 16—18,30 la telefon 14188, Filiala Mediaș. (6603)

● Intreprindere mică Sibiu, executăm ștampile — str. A. I. Cuza nr. 27. Telefon 924/40707. (6662)

● Angajăm prin concurs administrator. Relații la telefon 32176, Școala generală nr. 11, Sibiu. (6638)

● Firma TUDOR organizează excursie la Istanbul — vineri, 17 mai 1991. Inscririle se fac până în 13 mai 1991, inclusiv, la „Casa model”. Informații telefon 42127. (6619)

● Familie tânără, întretinim vîrstnic contra locuință. Relații telefon 25779. (6674)

● IMPEX organizează excursii și transport persoane cu autocar MERCEDES la Nürnberg. Turul orașelor Praga și Viena. Se asigură viza. Informații telefon 924/31708 și 928/23457, orele 10—18. (6518)

● Firma MUNTEAN efectuează săptămînal transporturi de persoane din România în Germania și retur, cu preluare de la domiciliul pasagerilor pînă la destinația dorită. Informații la telefon 924/32411. (6024)

● Transport persoane în Germania. Telefon 30665, Sibiu. (6291)

● Firma „FOR EVER” vă oferă filmări video de calitate pentru orice ocazie. Revedeți peste ani „Casetă familiei”. Telefon 16276. (6278)

● Transport persoane în Germania — Nürnberg — Stuttgart. Telefon 16072. (6388)

ADRIANA din Sibiu și WOLFGANG din München — membri ai Clubului „QUO VADIS” s-au logodit. Îi felicităm! V-am putea felicita și pe dumneavoastră dacă ați dori să vă înscrieți în clubul nostru care facilitează RELATII DE PRIETENIE, pentru doritoare, de preferință între 20—45 ani. Informații telefon 22281. Între orele 17—21. (6537)

Angajăm șofer — mecanic, pensionar pentru ARO 244. Cumpăr valută vest. Telefon 42208. (6641)

König Reisen efectuează transport de persoane în Germania. Informații telefon 17268. (6491)

ANIVERSARI

Cu ocazia aniversării zilei de naștere urăm dragii noastre UTI CORFARU multă sănătate și fericire alături de cei dragi.

Soția, fiicele, ginerele și nepotul Ionuț

De ziua ce te așteaptă în drag — a 45-a primăvară — eu, fetița ta și tatăl meu iubitor și soțul tău, îți dorim, draga noastră SUSANICA DAVID „La mulți ani!”.

Fiica Gabriela și soțul Gheorghe (6642)

Cele mai frumoase gânduri pentru SUSANICA DAVID „La mulți ani!”.

Bobo

DECESE

A trecut în neființă draga noastră

† NATALIA LUPȘA — învățătoare pensionară — înmormîntarea — azi, 7 mai, ora 13, în Poiana Sibiului. (6606)

Familia Șerb

Cu inimile cernite ne despărțim de scumpa noastră NATALIA LUPȘA — învățătoare pensionară — Olivia, Dumitru, Laura, Florin și Cristina (6606)

Cu adîncă durere în suflet, anunțăm încetarea prematură din viață a celui care a fost tată, soț, bunici, un om de o noblete deosebită

† Pr. IOAN VĂCAR (57 ani)

— Parohia Mîndra —

Ceremonia de înmormîntare va avea loc la Catedrala — Mitropolitană Sibiu, miercuri, 8 mai 1991, ora 10,30.

Familia îndoliată

Regretăm profund stingerea din viață a cuscruului nostru

IONICĂ VĂCAR

Familie Andănuș și Ucenic (6627)

Un ultim omagiu celui de care mă despart cu adîncă durere

Pr. IOAN VĂCAR

Mimi (6682)

Cu inimile îndurerate, sîntem alături de îndoliata familie la decesul cuscruului nostru

Pr. IOAN VĂCAR

Veșnică pomenire.

Familie Andănuș și Burduja (6682)

Familie Frigoloi și Cazacu sînt alături de dna S. Ciolacu greu încercată prin decesul soarelui sale.

Sincere condoleanțe întregii familii.

Comitetul Asociației de Locatari nr. 5, Valea Aurie Sibiu, este alături de domnul Ciulacu Gheorghe la greaua încercare pricinuită de moartea soției. Condoleanțe familiei. (6611)

Familia îndoliată deplînge cu nemărginită durere trecerea în neființă a celui care a fost un neprețuit soț și tată

† NICOLAE BIRSAN

— 51 ani —

Il vom păstra cît vom trăi în sufletele noastre. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Înmormîntarea are loc azi, marți, 7 mai 1991, în Sibiu, Plecarea din Calea Dumbrăvii, bloc 17, scara B, ap. 18, la ora 13.

Soția Florica, copiii Florin și Anuța (6678)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a celui care a fost un suflet nobil

NICOLAE BIRSAN (51 ani)

Înmormîntarea — azi, 7 mai, ora 13. Nu te vom uita niciodată!

Fratele Birsan Ioan, soția și fetița (6587)

Ne despărțim cu mare durere de scumpul nostru frate și cumnat

NICOLAE BIRSAN

Sora Marjoara, cumnatul Mihai și nepoții (6587)

Cutremurați de durere, regretăm dispariția celui care a fost un om de mare cinste și omie

NICOLAE BIRSAN

Sîntem alături de familia îndoliată.

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Familia Dr. Emil Băluț (6679)

Regretăm profund trecerea prematură în neființă a celui care a fost

NICOLAE BIRSAN

Sîntem alături de familia îndoliată.

Familia Radu Selejan (6680)

Pios omagiu și neștearsă amintire celui care a fost

NICOLAE BIRSAN

Sincere condoleanțe familiei.

Familia Protopop Luca Dănilă (6681)

Sîntem alături de colega noastră Ancuța Birsan la marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a tatălui său.

Condoleanțe familiei îndoliate.

Doamna dirigintă împreună cu elevii clasei a XI-a A Liceul „Gheorghe Lazăr” (6596)

Adînc intristați deplîngem cruda și nedreaptă soartă, care a smuls de lingă noi pe minutul nostru frate și cumnat, cel care a fost dăruit familiei

NICOLAE BIRSAN

Dormi în pace suflet bun.

Fratele Ilie și cumnata Mioara (6587)

Profund îndurerăți ne despărțim de fratele și unchiul nostru

NICOLAE BIRSAN

pe care nu-l vom uita niciodată!

Sora Aurelia, cumnatul Nicolae și nepoții (6587)

Cu adîncă durere, familia Păușan deplînge stingerea fulgerătoare din viață a ginereului și cumnatului

NICOLAE BIRSAN

Dumnezeu să-l odihnească!

(6623)

Cu durere în suflet, ne alăturăm colegului nostru Florin Birsan la marea durere pricinuită de decesul tatălui său și-i transmitem condoleanțe.

Dumnezeu să-l odihnească!

Colegii cls. P.L. „INDEPENDENȚA” (6639)

Regretăm profund dispariția fulgerătoare dintre noi a bunului nostru coleg, Maistrul

NICOLAE BIRSAN

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Colectiv Atelier Debitare-Forjă — T.T. Balanța S.A. (6045)

Regretăm profund decesul fulgerător al vărului nostru

NICOLAE BIRSAN

Dumnezeu să-l odihnească!

Familia Mocanu Nicolae (6648)

Un ultim omagiu vărului nostru

NICOLAE BIRSAN

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

(6648) Familia Sirbu Ioan

Regretăm profund trecerea în neființă a bunului nostru vecin

NICOLAE BIRSAN

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Vecinii de scară — bloc 17, scara B (6616)

Cuvintele și lacrimile nu pot cuprinde durerea din sufletul nostru, acum cînd ne luăm rămas bun de la cel mai bun mastru al nostru

NICOLAE BIRSAN (51 ani)

A iubit mult viața, soția, familia și prietenii, dar a plecat lăsînd doar durerea celor care l-au iubit.

Colectivul At. mec. fină (6620)

COMEMORĂRI

Tristețe, lacrimi și durere a lăsat în urma sa, stingîndu-se ca o rază de lumină, buna noastră soție și mamă

MARIOARA BLEZU

— Cîsnădie —

la 6 săptămîni de la deces. Lacrimile noastre îți vor uda veșnic mormîntul.

Vasile Blezu și Ilse-Cristina (6531)

Timpul nu va șterge amintirea celei mai dragi și generoase sore și nașe, la 6 săptămîni de la deces

MARIOARA BLEZU

— Cîsnădie —

Sora Lenuța Bratu și ființii Călugăr Emil și Mariana (6532)

Azi, 7 mai 1991, soțul meu SAVU BOGDAN

împlinește un an de la înțecarea lui din viață. Il vom păstra în sufletele noastre cît vom trăi. Dumnezeu să-l odihnească!

(6657)

Se împlinește azi un an de cînd ne-a părăsit

Ing. CECILIA ȘANDOR

— născută ȘERBAN —

mamă devotată și soție iubitoare. Nu te vom uita niciodată!

Cei care te plîng! (6568)

MULTUMIRI

Aleșe mulțumiri rudelor, prietenilor, cunoscuților, colegilor de școală și muncă pentru sprijinul moral și participarea la funeraliile regretatului meu soț

NICU GĂRLEANU

Soția

Mulțumim rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor de serviciu de la întreprinderile „7 Noiembrie” și I.P.A. Sibiu, colegilor de clasă și cadrelor didactice de la Școala Generală nr. 16, Sibiu, tuturor celor care prin prezență, flori și ajutor material au fost alături de noi în cumplitele clipe ale trecerii în neființă a regretatei noastre soții și mame

IULIANA GIURCĂ

Recunoștința noastră va fi veșnică pentru cei care prin aceste gesturi de profundă solidaritate umană au încercat să alina durerea groaznică despărțiri.

Soțul Crăciun și copiii Adrian și Marilena (6661)

Calde mulțumiri rudelor, prietenilor, vecinilor și colegilor de serviciu, care au fost alături de noi în momentele grele cînd am condus pe ultimul drum pe cel care a fost

EMANOIL FIER (55 ani)

— pensionar —

bunul nostru tată și bunici. Soția Maria, Carmen, Lavinia și Mihaela (6503)